

<p><b>EN</b> Product Fichein accordance with EU regulation no. 812/2013) BG Продуктот Фича (в съответствие с Евро норма № 812/2013) RU Продуктовый Фича (в соответствии с Европейскими нормами № 812/2013) ES Fichas técnicas del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 812/2013) PT Fichas do produto (de conformidade com o Regulamento (UE) № 812/2013) DE Produktinfblatt (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 812/2013) DK Datablad (i overensstemmelse med EU-forordning nr. 812/2013) HU Termékdátok (származásuknak megfelelően az 812/2013/EK bizottsági rendelet szerinti) RO Fişa produsului (în conformitate cu Normele Europene nr. 812/2013) PL Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 812/2013) CZ Štítek produktu (v souladu s Evropským normou č. 812/2013) SK Popis výrobku (v súlade s európskou normou č. 812/2013) SI Podatkovni list izdelka (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 812/2013) LV Produkta informācija (pamatojoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr.814/2013) LT Produktu Fiche (vadovaujantis Europos normomis Nr. 812/2013) EE Toote kirjeldus (vastavalt määrusele (EL) nr 812/2013) LV Produkta zīmē (pamatojoties uz Komisijas Regulu (ES) Nr.814/2013) LV Produkta Fiche (i hienoholbi ti EU-forskrift nr. 812/2013) GR Αρμόδια Πρωτόκολλο (επισημαίνε με τη Ευρωπαϊκή Πρωτόκολλο αρ. 812/213) FI Tuotelehti (mukaan EU:n asetuksen no. 812/2013) FI Fiche produit (conformément à la norme européenne № 812/2013) NL Productinformatie (conform Verordening) (EU) Nr. 812/2013) MK Протокол за производно (согласно со Евро норма № 812/2013)</p>	<p><b>EN</b> Trade mark/BG Наименование или търговска марка/ RU Идентификатор торговой марки/ ES Nombre o marca del producto/ PT Marca comercial/ DE Bezeichnung oder Handelsmarke/ IT Nome o marchio commerciale/ DK Navn eller mærke/ HU Márkanév/ RO Denumirea sau marca comercială/ PL Nazwa lub znak towarowy/ CZ Název alebo obchodní značka/ SK Název alebo obchodná značka/ RS Naziv ili zaštitni znak/ AL Emër trestar/ UA Назва комерційної або торгової марки/ SI Ime ali blazovna znamka/ SE Namn eller varumärke/ LT Pavadinimas arba prekės ženklas/ EE Nimetus või kaubamärk/ LV Nosaukums vai preču zīme/ NO Varemärke/ GR Εμπορική ή εμπορικό σήμα/ FI Avaramerkki/ FR Dénomination ou marque commerciale/ NL Naam of handelsmerk/ MK Naziv ili trgovačka marka</p>	<p><b>EN</b> Model/BG Идентификатор на модела/ RU Идентификатор модели/ ES Modelo/ PT Nº Identificador do modelo/ DE Kennzeichen des Modells/ IT Identificatore del modello/ DK Model/ HU Modell/ RO Identificatorul modelului/ PL Identifikator modelu/ CZ Typový identifikátor/ SK Model/ RS Identifikator modela/ AL Identifikator modela/ FI Identifikointi/ LT Modelio ID identifikatorius/ EE Modeli identifikaator/ LV Modelo identifikators/ NO Modell/ GR Ανομοιόμορφο/ FI Mallin tunnus/ FI Identifiant du modèle/ NL Identificatie van het model/ MK Идентификатор на моделот</p>	<p><b>EN</b> Load profile/BG Обвяснение на товарите/ RU Объявление профиля нагрузки/ ES Perfil de carga/ PT Perfil de carga/ DE Angemeldet Lastprofil/ IT Profilo di carico/ annuncio/ DK Nominel belastingsprofil/ HU A bejelentett terhelési profil/ RO Profil de sarcină declarat/ PL Złozony profil towarowy/ CZ Záložný profil/ SK Záložný profil/ RS Proglasan profil opterećenja/ HR Proglasan profil opterećenja/ AL Profil ngarkues/ UA Оголошення профілю товарища/ SI Določeni profili rabe/ SE Nominell belastningsprofil/ LT paskelbtas prekių profilis/ EE Laadimisprofiil/ LV Slodzes profils/ NO Belastingsprofil/ GR Διάρθρωση προφίλ φορτίου/ FI Kuormitusprofiili/ FR Profil de charge nominale/ NL Capaciteitsprofiel/ MK Deklarirani tovarov profil</p>	<p><b>EN</b> Energy efficiency class/BG Клас на енергийна ефективност/ RU Класс энергетической эффективности/ ES Clase de eficiencia energética/ PT Classe de eficiência energética/ DE Energieeffizienzklasse/ IT Classe di efficienza energetica/ DK Energiklasse/ HU Az energiatakarékossági osztály/ RO Clasa de eficiență energetică/ PL Klasa efektywności energetycznej/ CZ Energetická třída/ SK Trieda energetickej efektivity/ RS Klasa energetske efikasnosti/ HR Klasa energetske učinkovitosti/ AL Klasa e efektivitetit energetik/ UA Клас енергетичної ефективності/ SI Razred energetske učinkovitosti/ EE Energiatase klass/ EE Energiatase klass/ LV Energetiskās ietilpības klasa/ NO Energiklasse/ GR Τάξη ενεργειακής απόδοσης/ FI Energiatehokkuusluokka/ FR Classe d'efficacité énergétique/ UA Клас енергетичної ефективності</p>	<p><b>EN</b> Energy efficiency/BG Енергийна ефективност при подгряване на вода в проценти/ RU энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ ES Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ PT Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ IT Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ DK Energieeffektivitet for vandopvarming/ HU Vízmelegítési energiatakarékossági osztály százállékban/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ PL Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody w procentach/ CZ Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech/ SK Energetická efektívnosť pri zohrievaní vody v percentách/ RS Energetska efikasnost pri pregrievanju vode u procentima/ HR Energetska učinkovitost pri grijavanju vode u procentima/ AL Efektiviteti energetik gjatë ngrohjes së ujit në përfaqje/ UA Енергетична ефективність нагріву води у відсотках/ SI Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ SE Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ FI Energitehokkuus silidat vanden prosenteissa/ EE Energia tõhusus ve kütamisel protentsides/ LV Energetiskā ietilpība ūdens ušildināšanai procentos/ NO Vanntemperatur effektivitet (prosent)/ GR Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ύδατος σε ποσοστό/ FI Energiatehokkuus lämmitysveden hiilinen/ asteta/ FR Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentage/ NL Energie-efficiëntie van waterverwarming/ MK Energetska efikasnost pri zagrevanju na vodu vo procenti</p>	<p><b>EN</b> Energy efficiency/BG Енергийна ефективност при подгряване на вода в проценти/ RU энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ ES Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ PT Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ IT Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ DK Energieeffektivitet for vandopvarming/ HU Vízmelegítési energiatakarékossági osztály százállékban/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ PL Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody w procentach/ CZ Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech/ SK Energetická efektívnosť pri zohrievaní vody v percentách/ RS Energetska efikasnost pri pregrievanju vode u procentima/ HR Energetska učinkovitost pri grijavanju vode u procentima/ AL Efektiviteti energetik gjatë ngrohjes së ujit në përfaqje/ UA Енергетична ефективність нагріву води у відсотках/ SI Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ SE Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ FI Energitehokkuus silidat vanden prosenteissa/ EE Energia tõhusus ve kütamisel protentsides/ LV Energetiskā ietilpība ūdens ušildināšanai procentos/ NO Vanntemperatur effektivitet (prosent)/ GR Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ύδατος σε ποσοστό/ FI Energiatehokkuus lämmitysveden hiilinen/ asteta/ FR Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentage/ NL Energie-efficiëntie van waterverwarming/ MK Energetska efikasnost pri zagrevanju na vodu vo procenti</p>	<p><b>EN</b> Annual electricity consumption/AEC/BG Годишно електропотребление/ RU Годовое электропотребление/ ES Consumo anual de energía eléctrica/ PT Consumo anual de energia elétrica/ DE Jährlicher Stromverbrauch/ IT Consumo annuo di energia elettrica/ DK Årlig elforbrug/ HU Évi villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum anual de energie electrică/ PL Roczne zużycie energii, w kWh/ CZ Roční spotřeba v kWh/ SK Ročná spotreba elektriny/ RS Godišnja godišnja potrošnja električne energije/ HR Godišnja potrošnja električne energije/ AL Konsumi vlerje i elektricitetit/ UA Річне споживання електроенергії/ SI letna poraba električne energije/ SE Årlig elförbrukning/ LT Metinis elektros suvartojimas/ EE Aastane elektrienergia tarbimine/ LV Gada elektroenerģijas patēriņš/ NO Årlig strømforbruk/ Kilowattime/ GR Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικού ενέργειας/ FI Vuotuinen sähkökulutus/ FR Consommation annuelle d'énergie/ NL Jaarlijks energiegebruik/ MK Godišnje potrošnja na električna energija</p>	<p><b>EN</b> Thermostat temperature settings/BG Термостатични настройки/ RU Термостатические настройки/ ES Ajustes de temperatura del termostato/ PT Definições de temperatura do termostato/ DE Thermostattemperatureinstellungen/ IT Impostazioni di temperatura termostatiche/ DK Termostats temperaturindstillinger/ RO Termostatizări bîncîrîncî beîncîrîncî/ RO Setările de temperatură a termostatului/ PT Definições de temperatura a termostato/ US Assvinstvenia termostata/ CZ Teplotní nastavení termostatu/ SK Termostatické teplotné nastavenia/ RS Termostatske temperature postavke/ HR Temperature postavke/ AL Rregullimet e termostatit/ FI Termostatin lämpötilaasetukset/ FI Termostatin lämpötilaasetukset/ FI Termostatin lämpötilaasetukset/ FI Termostatin valvutus- ja säätöohjelma/ NL Temperatuurinstellingen van de thermostaat/ MK Termostati temperaturi podsučava</p>	<p><b>EN</b> Sound power level/BG Ниво на звукова мощност/ ES Nivel de potencia acústica/ PT Nivel de potência sonora/ DE Schalleistungspegel/ IT Livello di potenza sonora (all'interno)/ HU Hangejtésiményszint/ RO Nivelul de putere acustică/ PL Poziom mocy akustycznej/ CZ Hladina akustického výkonu/ SK Hladina akustického výkonu/ HR Razina zvučne snage/ SI Nivo zvočne moči/ LT Garsu galios lygis/ EE Miravõimsuste/ LV Akustiskās jaudas līmenis/ GR Στάθμη ηχητικής ισχύος/ FI Ääniteho/ FR Niveau de puissance acoustique/ NL het geluidvermogensniveau, binnen</p>	<p><b>EN</b> Specific precautions: Refer to the manual/BG Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството/ RU Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству/ DE Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen/ HU Különleges óvintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót/ CZ Specifická bezpečnostní opatření: Obráťte se na návod pro použití/ HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku/ SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo/ EE Speetsifilised ettevaatusabinõud: Pöörake käsiraamule/ GR Ειδικές προφυλάξεις: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο/ NL Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding/ MK Specifični meriri: Kontaktirajte se rukovodstvo</p>	<p><b>ES</b> Precauciones específicas: Ver el manual del usuario <b>PT</b> Precauções especiais: Consultar o manual <b>DE</b> Spezifische Anweisungen: Bitte die Betriebsanleitung lesen <b>FR</b> Précautions particulières: Consulter le manuel <b>IT</b> Precauzioni speciali: Consultare il manuale <b>NL</b> Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding</p>	<p><b>EN</b> All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.</p>
<p><b>EN</b> Model/BG Идентификатор на модела/ RU Идентификатор модели/ ES Modelo/ PT Nº Identificador do modelo/ DE Kennzeichen des Modells/ IT Identificatore del modello/ DK Model/ HU Modell/ RO Identificatorul modelului/ PL Identifikator modelu/ CZ Typový identifikátor/ SK Model/ RS Identifikator modela/ AL Identifikator modela/ FI Identifikointi/ LT Modelio ID identifikatorius/ EE Modeli identifikaator/ LV Modelo identifikators/ NO Modell/ GR Ανομοιόμορφο/ FI Mallin tunnus/ FI Identifiant du modèle/ NL Identificatie van het model/ MK Идентификатор на моделот</p>	<p><b>EN</b> Daily electricity consumption/BG Дневно потребление на електроенергия/ RU Ежедневное потребление электроэнергии/ ES Consumo diario de electricidad/ PT Consumo diário de energia elétrica/ DE Täglichem Stromverbrauch/ IT Consumo giornaliero di energia elettrica/ DK Daglig elforbrug/ HU Napról napra villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum zilnic de energie electrică/ PL Dzielne zużycie energii elektrycznej/ CZ Denní spotřeba elektriny/ SK Denná spotreba elektriny/ RS Dnevna potrošnja električne energije/ HR Dnevna potrošnja električne energije/ AL Konsumi dritje i elektroenergjisë/ UA Щоденне споживання електроенергії/ SI Dnevna poraba električne energije/ SE Dagliga elenergiförbrukning/ LT Dieninis elektros suvartojimas/ EE Päevane elektrienergia tarbimine/ LV Dienas elektroenerģijas patēriņš/ NO Daglig strømforbruk/ Kilowattime/ GR Ημερήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ FI Päivittäinen sähkökulutus/ FR Consommation journalière d'énergie/ NL Dagelijks energiegebruik/ MK Dnevno potrošnja na električna energija</p>	<p><b>EN</b> Load profile/BG Обвяснение на товарите/ RU Объявление профиля нагрузки/ ES Perfil de carga/ PT Perfil de carga/ DE Angemeldet Lastprofil/ IT Profilo di carico/ annuncio/ DK Nominel belastingsprofil/ HU A bejelentett terhelési profil/ RO Profil de sarcină declarat/ PL Złozony profil towarowy/ CZ Záložný profil/ SK Záložný profil/ RS Proglasan profil opterećenja/ HR Proglasan profil opterećenja/ AL Profil ngarkues/ UA Оголошення профілю товарища/ SI Določeni profili rabe/ SE Nominell belastningsprofil/ LT paskelbtas prekių profilis/ EE Laadimisprofiil/ LV Slodzes profils/ NO Belastingsprofil/ GR Διάρθρωση προφίλ φορτίου/ FI Kuormitusprofiili/ FR Profil de charge nominale/ NL Capaciteitsprofiel/ MK Deklarirani tovarov profil</p>	<p><b>EN</b> Sound power level/BG Ниво на звукова мощност/ ES Nivel de potencia acústica/ PT Nivel de potência sonora/ DE Schalleistungspegel/ IT Livello di potenza sonora (all'interno)/ HU Hangejtésiményszint/ RO Nivelul de putere acustică/ PL Poziom mocy akustycznej/ CZ Hladina akustického výkonu/ SK Hladina akustického výkonu/ HR Razina zvučne snage/ SI Nivo zvočne moči/ LT Garsu galios lygis/ EE Miravõimsuste/ LV Akustiskās jaudas līmenis/ GR Στάθμη ηχητικής ισχύος/ FI Ääniteho/ FR Niveau de puissance acoustique/ NL het geluidvermogensniveau, binnen</p>	<p><b>EN</b> Storage volume/BG Водният обем в литри/ PT O volume útil de armazenagem/ DE Speichervolumen in Liter/ IT Il volume utile in litri/ DK Rumfang i liter/ HU tárolási térfogat literben/ RO capacitatea rezervorului/ PL Pojemność magazynowa w litrach/ CZ Užijný objem v litrech/ SK Užijný objem v litrech/ RS Kolčina vode u litrama/ HR Korisni objem u litrama/ AL Volumi i përzierje/ UA водний об'єм в літрах/ SI Prostornina za shranjevanje v litrih/ SE Volym i liter/ LT Talpa (litrais)/ EE Maht/ LV Uzglabāšanas tilpums/ NO Vanntingning i liter/ GR Χρησιμοποιήσιμο όγκο υδρόφορου/ FI säiliön tilavuus litroina/ FR La capacité de stockage, en litres/ NL Het opslagvolume in liter/ MK Vodoini volumen uo u litrama</p>	<p><b>EN</b> Mixed water at 40 °C V40/BG Кожеството на смесената вода при 40° C V40 в литри/ RU Количество смешанной воды при 40° C V40 в литрах/ ES Cantidad del agua mixta a 40° C V40 en litros/ PT Quantidade de água mista em 40° C V40 em litros/ DE Menge der Mischwässers bei 40° C V40 in Litern/ IT Quantità di acqua miscelata a 40° C V40 in litri/ DK Blandet vandmængde ved 40° C V40 i liter/ HU Iktett víz mennyisége, literben kifejezve/ RO Cantitatea de apă amestecată la 40° C V40 în litri/ PL Pość wody mieszanej w temperaturze 40° C V40, w litrach/ CZ Míchaná voda při 40° C V40 v litrech/ SK Míchaná voda pri 40° C V40 v litrech/ RS Kolčina miješane vode na 40° C V40 u litrama/ HR Količina miješane vode na 40° C V40 u litrama/ AL Sasia e ujit të përzier në 40° C V40 në litra/ UA Кількість змішаної води при 40° C V40 в літрах/ SI Količina miješane vode pri 40° C V40 (v litrih)/ SE Mängden av blandat vatten vid 40° C V40 i liter/ LT Sumažios vandens kiekis esant 40° C V40 temperatūrai/ 40 litrais/ EE Segatud ve kogus 40 kraadi V40 korral litrites/ LV Sajaukts ūdens 40° C V40 litros/ NO Blandet vann ved 40° C V40 i liter/ GR Ποσότητα του μίχτου νερού στους 40° C V40 σε λίτρα/ FI Miksed vettä 40° C V40 in litres/ LT Hoeveelheid gemengd water bij 40° C V40 in liter/ MK Míchaná voda na mješnatoj vodi na 40° C V40 u litrama</p>	<p><b>EN</b> T<sub>max</sub>/BG Максимална температура на термостата/ RU МАКСИМАЛЬНАЯ температура термостата/ ES Temperatura máxima del termostato/ PT Temperatura máxima do termostato/ DE Maximale temperatur des Thermostaten/ IT Temperatura massima del termostato/ DK Termostats maksimale temperatur/ HU A termostatszati legmagasabb hőmérséklet/ RO Temperatura maximă a termostatului/ PL Maksymalna temperatura termostatu/ CZ Maximální teplota termostatu/ SK Maximálna teplota termostatu/ RS Termostatska maksimalna temperatura/ LT Termostato maksimali temperatūra/ EE Termostaad maksimaalne temperatuur/ LV Maksimālā termostata temperatūra/ NO Maksimumtemperatur/ GR Μέγιστη θερμοκρασία του θερμοστάτη/ FI Suurin lämpötila termostatissa/ FR Température maximale du thermostat/ NL Maximale temperatuur van de thermostaat/ MK Maksimalna temperatura na termostatu</p>	<p><b>EN</b> Out of box mode/BG Режим "продукт готов за работа"/ RU Режим "продукт готов к работе"/ ES El modo "listo para funcionamiento"/ PT Regime de funcionamento do produto -"produto a funcionar"/ DE Modus "Produkt betriebsbereit"/ IT Regime "prodotto pronto all'uso"/ DK Tilstand "produkt er klar"/ HU "Működésre kész" üzemmód/ RO Regim "produs gata de utilizare"/ PL Tryb "Produkt gotowy do użycia"/ CZ Režim "výrobek je pohotovost"/ SK Funkcia "produkt pripravený na zapnutie"/ RS Režim "proizvod spreman za uporabu"/ AL Regim "prodakt i gatshem për punë"/ UA Режим "аорід готовий до роботи"/ SI Režim "priljubljen na uporabo"/ SE Läge "Produkt klar"/ LT Režimas "produkto parengtas naudoti"/ EE Režiim "Toovalmis LV Režim "Produkt gata darban"/ NO Reziim "Produkt klar til bruk"/ GR Αποστολή στην αγορά έτοιμο προς χρήση/ FI Tila "tuoteen käyttövalmis"/ FR Mode nominal/ NL Stand-by-stand/ MK Režim "proizvod podgotov za radot"</p>	<p><b>EN</b> Water heating energy efficiency/BG Енергийна ефективност при подгряване на вода в проценти/ RU энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ ES Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ PT Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ IT Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ DK Energieeffektivitet for vandopvarming/ HU Vízmelegítési energiatakarékossági osztály, százállékban/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ PL Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody w procentach/ CZ Energetická účinnost při ohřevu vody v procentech/ SK Energetická efektívnosť pri zohrievaní vody v percentách/ RS Energetska efikasnost pri pregrievanju vode u procentima/ HR Energetska učinkovitost pri grijavanju vode u procentima/ AL Efektiviteti energetik gjatë ngrohjes së ujit në përfaqje/ UA Енергетична ефективність нагріву води у відсотках/ SI Energetska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ SE Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ FI Energitehokkuus silidat vanden prosenteissa/ EE Energia tõhusus ve kütamisel protentsides/ LV Energetiskā ietilpība ūdens ušildināšanai procentos/ NO Vanntemperatur effektivitet (prosent)/ GR Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ύδατος σε ποσοστό/ FI Energiatehokkuus lämmitysveden hiilinen/ asteta/ FR Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentage/ NL Energie-efficiëntie van waterverwarming/ MK Energetska efikasnost pri zagrevanju na vodu vo procenti</p>	<p><b>EN</b> All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.</p>			
<p><b>EN</b> All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.</p>	<p><b>BG</b> Всички данни, които се включват в информацията за продукта, се определят чрез прилагане на спецификациите на съответните европейски директиви. Различията в информацията за продукта, изброени другаде, могат да доведат до различни условия на изпитване. Само данните, които се съдържат в тази продуктова информация, са приложими и валидни.</p>	<p><b>RU</b> Все данные, которые включены в информации о продукте определяется путем применения спецификаций соответствующих европейских директив. Различия в информации о продукте, указанные в другом месте, могут привести к разным условиям испытания. Только данные, которые содержатся в этой продуктовой информации применимы и действительны.</p>										
<p><b>ES</b> Todos los datos, incluidos en la información del producto se determinan mediante la aplicación de las especificaciones de las directivas europeas correspondientes. Las diferencias en la información del producto, enumeradas en otra parte pueden dar lugar a diversas condiciones de prueba. Solo los datos que contiene esta información del producto son aplicables y válidos.</p>	<p><b>PT</b> Todos os dados incluídos na ficha de informação do produto foram determinados aplicando as especificações das respetivas diretivas europeias. As diferenças entre a informação do produto listada noutra parte podem resultar de diferentes condições de teste. Somente os dados que constam nesta ficha de informação são aplicáveis e válidos.</p>	<p><b>DE</b> Alle in den Produktinformationen enthaltenen Angaben werden durch die Anwendung der Spezifikationen der entsprechenden europäischen Richtlinien bestimmt. Die Unterschiede in der Produktinformation, andererseits aufgeführt, können zu verschiedenen Prüfungsbedingungen führen. Nur die Angaben, die in dieser Produktinformation enthalten sind, sind anwendbar und gültig.</p>										
<p><b>IT</b> Tutti i dati contenuti nell'informazione sul prodotto sono determinati applicando le specifiche direttive europee. Le differenze nelle informazioni sul prodotto indicate derivano dalle differenti condizioni di prova. Soltanto i dati contenuti nella presente informazione sul prodotto sono pertinenti e validi.</p>	<p><b>DK</b> Alle oplysninger, der indgår i produktinformationerne blev bestemt ved at anvende specifikationer i de relevante europæiske direktiver. Forskelle i produktinformationerne opført andre steder kan resultere i forskellige testbetingelser. Kun oplysninger, der er indeholdt i denne produktinformation er relevante og gyldige.</p>	<p><b>HU</b> A termékinformációk között felsorolt adatok az Európai Irányelvvel előírtaknak alkalmaszárval határozók meg. A más helyeken szereplő termékinformációkhoz képest eltérő adatok az eltérő vizsgálati körülmények miatt. Kizárólag az ebben a termékinformációban megadott adatok mértékadatok és érvényesek.</p>										
<p><b>RO</b> Toate datele din informatiile referitoare la produs au fost definite prin aplicarea specificatiilor din directivele europene relevante. Diferentele din informatiile referitoare la produs, specificate în alta parte, pot să dea la diferite condiții de încercare. Numai datele din aceste informatii referitoare la produs sunt aplicabile și valide.</p>	<p><b>PL</b> Wszystkie dane zawarte w informacjach o produkcie określają się poprzez zastosowanie specyfikacji odpowiednich europejskich dyrektyw. Różnice w informacjach o produkcie wymienione gdzieś w innej części mogą doprowadzić do różnych warunków testowania. Stosowne i ważne są jedynie dane zawarte w niniejszej ulotce informacyjnej produktu.</p>	<p><b>CZ</b> Všechny údaje, které jsou zahrnuty do informací o výrobku, byly stanoveny na základě dodržení příslušných evropských direktiv. Odlišné informace o výrobku, uvedené v jiných částech, mohou mít s následkem odlišné podmínky testování. Pouze údaje, které jsou obsaženy v těchto informacích o výrobku jsou správné a užitelné.</p>										
<p><b>SK</b> Všetky údaje, ktoré sú uvedené v informácii o výrobku, sú stanovené špecifikáciami príslušných európskych smerníc. Rozdiely v informáciách o výrobkoch, uvedené inde, môžu viesť k rozličným testovacím podmienkam. Len údaje, ktoré obsahujú dacia informácia o výrobku, sú príložené a platné.</p>	<p><b>RS</b> Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde, mogu dovesti do različitih uslova ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i validni.</p>	<p><b>HR</b> Svi podaci koji su uključeni u informaciju o proizvodu određuju se primenom specifikacija odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama o proizvodu koje su navedene drugde mogu dovesti do različitih uvjeta ispitivanja. Samo su podaci sadržani u ovoj informaciji o proizvodu relevantni i validni.</p>										
<p><b>AL</b> Te gjitha të dhënat, të cilat janë përfaqësuar në informacionet e produktit, janë përcaktuar përmes aplikimit të specifikimeve të direktivave evropiane të përputhshme. Diferencat në informacionet e produktit, të cilat janë të përfaqësuara në pjesë të tjera të kësaj të dhënash të testimit. Vetëm të dhënat, të cilat janë përfaqësuar në këtë informacion të produktit, janë të aplikueshme dhe valide.</p>	<p><b>UA</b> Всі дані, включені в інформацію про виріб були визначені шляхом застосування технічних характеристик відповідних європейських директив. Відмінності в інформації про виріб, перераховані в інших місцях, можуть призвести до різних умов випробувань. Тільки дані, що містяться в цій інформації про виріб, валидні актуальними та дійсними.</p>	<p><b>SI</b> Vsi podatki, vključeni v podatkovni list izdelka, so določeni ob upoštevanju specifikacij ustreznih evropskih uredb. Razlike v podatkih v drugih delih izdelka drugje se lahko odražajo v različnih preizkusnih pogojih. Veljavni in uporabni so samo podatki v tej fazi podatkovnega lista izdelka.</p>										
<p><b>SE</b> All data that are ingår i produktinformationen bestäms genom att tillämpa specifikationerna i de relevanta EU-direktiv. Skillnader i produktinformationen som anges nån annanstans kan resultera i olika testförhållanden. Endast uppgifterna som finns i denna produktinformation är tillämpliga och giltiga.</p>	<p><b>LV</b> Visi dati, kuri ir uzskaitīti produkta informācijā, tiek noteikti piemērojot attiecīgās Eiropas direktīvu specifikācijas. Produkta informācijā, kas ir uzrādīta citās vietās, var novest līdz dažādiem izmēģinājumu apstākļiem. Tikai dati, kuri ir norādīti šajā produkta informācijā ir piemērojami un derīgi.</p>	<p><b>EE</b> Kõik andmed, mida sisaldab tooteinfo määratakse vastavalt määruse (EL) spetsifikatsioonide kaudu. Tooteinfo erinevused, mis on loetletud muul, võivad erinevatel tehes tingimustel tulla. Üksnes selles tooteinfos loetletud andmed kohaldatavaid ja kehtivad.</p>										
<p><b>GR</b> Όλα τα στοιχεία που αναφέρονται στην πληροφορία του προϊόντος καθορίζονται από τις προαπαιτούμενες προδιαγραφές των σχετικών ευρωπαϊκών οδηγιών. Οι διαφορές στις πληροφορίες του προϊόντος που αναφέρονται σε άλλα μέρη της παρούσας πληροφορίας μπορεί να οδηγήσουν σε διαφορετικές συνθήκες δοκιμής. Μόνο τα στοιχεία που περιγράφονται σε αυτές τις πληροφορίες είναι έγκυρα και εφαρμόσιμα.</p>	<p><b>NO</b> Alle data som inngår i produktinformasjonen er bestemt ved å bruke spesifikasjonene i de relevante europeiske direktivene. Forskjeller i produktinformasjonen oppført andre steder kan resultere i forskjellige testforhold. Bare data som finnes i denne produktinformasjonen er gyldige.</p>	<p><b>LV</b> Visi dati, kuri ir uzskaitīti produkta informācijā, tiek noteikti piemērojot attiecīgās Eiropas direktīvu specifikācijas. Produkta informācijā, kas ir uzrādīta citās vietās, var novest līdz dažādiem izmēģinājumu apstākļiem. Tikai dati, kuri ir norādīti šajā produkta informācijā ir piemērojami un derīgi.</p>										
<p><b>FR</b> Kaikki tiedot, jotka on sisällytety tuotetietoihin määritettiin sovelloamalla määritysten asiaa koskevia yhteisiä direktiivejä. Eri tuotetietoihin luettua muulla voi joutaa erilaisiin testiolosuhteissa. Vain tiedot, jotka sisältyvät tähän tuotetietoihin on sovellettavissa ja voimassa.</p>	<p><b>FR</b> L'ensemble des données présentées dans la description du produit a été déterminé conformément aux exigences des directives européennes. Des informations sur le produit provenant de sources différentes peuvent exister des conditions différentes d'examen. Les données présentées dans cette information sur le produit sont les seules applicables et valables.</p>	<p><b>MK</b> Svi podatki koji se sadržani u informacijama za proizvod se određuju sa primena na specifikacijama iz odgovarajućih evropskih direktiva. Razlike u informacijama za proizvod, navedene na drugo mesto može da dovedat do različitih uslova na testiranje. Samo podatoci koje se sadržani u ovoj informaciji za proizvod su relevantni i validni.</p>										